

SCHÜTZE DICH SCHÜTZE UNS



Recovery Plan Kärnten 2020

Ausflugsziele

Stand 16. Juli 2020

BAUKASTENSYSTEM:

Hier können Sie aus einer Auswahl an ausformulierten Verhaltensempfehlungen für Ihre Gästemappe, Gästebriefe, Homepages, Newsletter etc. wählen.

Allgemeine Gäste-Verhaltensempfehlungen (DE/EN/IT)

Mindestens 1 Meter Abstand zu anderen Personen außerhalb der eigenen Familie bzw. Mitreisenden halten

Keep at least 1 metre distance to persons outside your own family or travel party

Mantenere almeno 1 metro di distanza dalle altre persone, esclusi i familiari o compagni di viaggio

Auf Händeschütteln und Umarmungen verzichten

Shaking hands and hugging are to be avoided

Evitare abbracci e strette di mano

Hände mehrmals täglich mit Wasser und Seife mindestens 30 Sekunden waschen

Wash your hands with soap and water for at least 30 seconds several times a day

Lavarsi le mani più volte al giorno con acqua e sapone per almeno 30 secondi

Berührungen im Gesicht mit ungereinigten Händen vermeiden

Avoid touching your face with unwashed hands

Evitare di toccarsi il viso con le mani non lavate

Niesen oder husten in die Armbeuge oder in ein Taschentuch

Sneeze or cough into the crook of your arm or a tissue

Tossire e starnutire solo all'interno del gomito o in un fazzoletto

SCHÜTZE DICH SCHÜTZE UNS

KÄRNTEN
Ausflugziel

Mund/Nasenschutz verwenden wo notwendig bzw. vorgeschrieben (Kinder ab 6 Jahren)

Wear a mask that covers your mouth/face where necessary (also applies to children from the age of 6)

Indossare una mascherina a protezione di naso e bocca (anche per bambini d'età superiore ai 6 anni) dove richiesto

Der Mund-Nasenschutz wird beim Besuch von öffentlichen, stark frequentierten Bereichen empfohlen. An gewissen Orten und zu bestimmten Zeiten ist das Tragen des Mund-Nasenschutzes verpflichtend.

It is highly recommended to wear masks that cover your mouth/face in crowded, public places. At certain locations and times it is even mandatory.

La protezione di bocca e naso è consigliata quando visitate aree pubbliche molto frequentate. In certi posti e a determinati orari è persino obbligatorio indossare la mascherina.

Menschenansammlungen vermeiden

Avoid crowds

Evitare assembramenti e luoghi affollati

Nach Möglichkeit kontaktlos zahlen. Rechnungen vorzugsweise mit Karte begleichen

Use contactless payment methods wherever possible. Card payments are preferred

Se possibile evitare pagamenti in contanti e preferire metodi di pagamento senza contatto o carte magnetiche

Den Anweisungen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ist unbedingt Folge zu leisten

Always follow the instructions given by staff members

Attenersi scrupolosamente alle indicazioni del personale

Aufenthalt im Eingangs- oder Kassenbereich und im Shop für Eintritt und Einkauf bzw. im Notfall nützen

Guest are allowed to remain in the entrance or check-out area and in the shop only during arrival and for the purpose of shopping

La presenza nell'area d'ingresso, nel negozio e alle casse è consentita solo ai clienti che devono fare acquisti o in caso d'emergenza

SCHÜTZE DICH SCHÜTZE UNS



In Eigenverantwortung für sich, für Ihre Familie oder für Mitreisende alle gesetzlichen und betrieblichen Vorschriften einhalten

In your own interest and in that of your family and travel party, we kindly ask you to comply with all legal and internal provisions

Si raccomanda il rispetto di tutte le norme interne e legali per tutelare la salute vostra, della vostra famiglia e dei compagni di viaggio

SCHÜTZE DICH SCHÜTZE UNS



Verkaufsgegenstände bitte nicht berühren, unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gerne weiter.

Please do not touch the goods for sale - our staff will be pleased to help you

Si prega di non toccare la merce. Per assistenza rivolgersi al personale

Bei Anzeichen von Krankheit unverzüglich GastgeberIn informieren

Please inform your hosts immediately in case of symptoms

Se si manifestano sintomi di malattia, informare immediatamente l'albergatore

Mit Ihrer Umsicht schützen Sie sich selbst sowie auch die anderen Gäste und Ihre GastgeberInnen und Gastgeber!

By being cautious, you can help protect yourself, the other guests and your hosts!

Una scrupolosa prudenza serve a tutelare non solo la vostra salute, ma anche quella degli altri ospiti e degli albergatori!